

Name: THUN RCOM
(Tên Người Chủ Hộ)
Address: Lynnwood WA. 98036
Telephone: _____

Date: January 10, 1997

Mr. Dewey Pendergrass, Director
Orderly Departure Program
Box 58 - American Embassy
APO AP 96546

RE: RCOM THUN
(Tên Người Chủ Hộ) (Last, Middle, First)
IV#: 367286 HO#: REI-29
Exit Permit: ☒ Yes ☐ No
Needs L.O.I.: ☐ Yes ☒ No
Date of ODP Interview: April 09, 1996

Dear Mr. Pendergrass:

I am writing on behalf of my (son, daughters, children),

NAY GUAM (son) DOB: 04.05.72
NAY H'CHIH (daughter) DOB: 09.15.74


I believe that (his, her, their) status under the eligibility guidelines of the Orderly Departure Program (ODP) is affected by the McCain Amendment of the 1997 Foreign Operation Act which restores eligibility to the unmarried over-21 sons and daughters of the former Vietnamese political prisoners.

I request that ODP check the case(s) according to case number provided above and confirm for me that the son(s) or daughter(s) listed above are eligible and part of the group that ODP is now contacting to invite to interview. If a new letter of introduction has already been sent, I would appreciate knowing the date it was sent and to what address in Vietnam. That will help me ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but my family and I are equally anxious to ensure that the case of our children be reconsidered under the new law before their eligibility expires.

On behalf of my family, I thank you for your help in this matter.

Sincerely,


(THUN RCOM)

cc: FVPPA, 7813 Marthas Lane, Falls Church, VA 22043
For Information and Follow-up

THUN ROOM

Lynnwood WA. 98036



[Handwritten signature]

To : FAVPPA.

Falls Church, VA 22043

JAN 15 1997

[Handwritten note: "Bottle 185")]

22043/341B



Lynnwood ngày 10 tháng 01. năm 1997

Kính gửi: Văn phòng FAVPPA

Falls Church, VA 22043

Lần trước tôi có gửi cho văn phòng ODP ở Bangkok một lá đơn xin cho 2 đứa con còn kẹt lại ở VN vì trên 21 tuổi. Và 1 bản có gửi cho quý văn phòng để nhờ can thiệp và theo dõi -

Trong mẫu đơn đã chuyển đó tôi đã bỏ sót rất nhiều chi tiết cần thiết:

1. Thiếu ngày gửi đơn
2. Thiếu số điện thoại của tôi
3. Thiếu số HO
4. Thiếu năm sinh của các con.

Xin quý văn phòng thông cảm về những thiếu sót này. Đính kèm theo bức thư này là lá đơn mới, và cũng là lá đơn thứ 3 tôi gửi cho văn phòng ODP ở Thái Lan, về cùng mục đích. Tôi hy vọng lá đơn mới này sẽ đầy đủ chi tiết hơn cho văn phòng ODP, và cũng sẽ rõ ràng hơn cho văn phòng FAVPPA theo dõi để liên hệ và can thiệp.

Xin thành thật cảm ơn.

Ngân Việt thư.

THUN RCOM
Chur

PARENTS INFORMATION

Father's Name: THUN Rcom Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: 02

Address in USA: _____ Lynnwood WA. 98036

Phone: (H)(____) _____ (W)(____) _____

Status: Refugee: ✓; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: 09-04-96 DD/MM/YY IV#: 367286 HO#: _____

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name : Nay GUAN L/M/F DOB : _____ DD/MM/YY

Address in Vietnam: _____

Sex: _____ Marital Status: _____ Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: _____ No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

CHILD/CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child/Child Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

PARENTS INFORMATION

Father's Name: THUN RCOU Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: 02

Address in USA: _____

Phone: (H)(____) _____ (W)(____) _____

Status: Refugee: _____; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: _____ DD/MM/YY IV#: 367286 HO#: _____

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name : NAY H'CHIL L/M/F DOB : _____ DD/MM/YY

Address in Vietnam: _____

Sex: _____ Marital Status: _____ Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: _____ No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

CHILD/CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child/Child Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

File

From : Thun Rcom

Lynnwood WA . 98036

To: Mr. Dewey Pendergrass , Director
Orderly Departure Program
Box 58 American Embassy
APO AP 96546

RE : Rcom Thun
IV # 367286
Exit permit : Yes
Needs L.O.I : No
Date of ODP interview : April 09. 1996

Dear Mr. Pendergrass .
I am writing on behalf of my children
- Nay Guam
- Nay H' Chih

I believe that their status under the eligibility guidelines of the Orderly Departure Program (O.D.P) is affected by the Mc.Cain Amendment of the 1997 Foreign Operations Act which restores eligibility to the unmarried over -21 sons and daughters of the former Vietnamese political prisoners.

I request that O.D.P check the cases according to case number provided above and part of the group the O.D.P is now contacting to invite to interview . If a new letter of introduction has already been sent , I would appreciate knowing the date it was sent and to what address in Viet Nam that will help me ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but my family and I are equally anxious to ensure that the case of our children be reconsidered under the new Law before their eligibility expires.

On behalf of my family , I thank you for your help in this matter.

Sincerely



Thun Rcom.

Lynnwood Wa. 12/12/96


Kính gửi: Hội FVIPA.

Tôi và gia đình rất vui mừng khi nhận được tin qua báo chí về việc làm đơn xin cho đủ Con Trén 21 tuổi được dự cuộc phỏng vấn.

Tôi đã đề đơn lên ODP và gửi cho quý Hội bản lưu để tiến việc theo dõi.

Gia đình tôi cảm ơn sự nhiệt tình của quý Hội. Xin hội chuyển lời cảm tạ của gia đình tôi đến các vị nghị sĩ Hoa Kỳ đã có công trong công việc này.

Thành thật Kính chào


(Ruan Thuan)